

# MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie  
Mestského zastupiteľstva  
hlavného mesta SR Bratislavy  
dňa 26. – 27.9.2012

## **Návrh na zmenu uznesenia č. 549/2012 zo dňa 26.04.2012 – projekt v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP**

Predkladateľ :  
doc.RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.  
primátor hl.m. SR Bratislavy

Materiál obsahuje:  
1. Návrh uznesenia  
2. Dôvodovú správu  
3. Stanovisko Komisie kultúry MsZ  
4. Uznesenie MsR č.632/2012

Zodpovedný :  
PhDr. Peter Hyross  
riaditeľ MMB

Spracovateľ :  
Mgr. Marta Janovičková  
zástupca riaditeľa MMB

september 2012

Kód uzn.: 12.4  
12.1  
1.5.3

## Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

### **schvaľuje**

návrh na zmenu uznesenia mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy  
č. 549/2012 zo dňa 26. 04. 2012 v časti A bod 1 takto:

Pôvodný text:

„Projektový zámer a predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok mestskou príspevkovou organizáciou Múzeum mesta Bratislavy v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP, za účelom realizácie projektu „*Digitalizácia historických kníh z knižničného fondu Múzea mesta Bratislavy*“, pri spolufinancovaní projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t. j. vo výške 16 794,00 Eur, a zabezpečení finančných prostriedkov na 5-ročnú udržateľnosť projektu.“

sa nahrádza novým textom:

„Projektový zámer a predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok mestskou príspevkovou organizáciou Múzeum mesta Bratislavy v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP, za účelom realizácie projektu „*Digitalizácia textových a zbierkových objektov Múzea mesta Bratislavy*“, pri spolufinancovaní projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t. j. vo výške 16 794,00 Eur, a zabezpečení finančných prostriedkov na 5-ročnú udržateľnosť projektu.“

## Dôvodová správa

Na rokovaní Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy dňa 26.4.2012 bol uznesením č.549/2012 schválený projektový zámer a predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok mestskou príspevkovou organizáciou Múzeum mesta Bratislavy v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP, za účelom realizácie projektu „*Digitalizácia historických kníh z knižničného fondu Múzea mesta Bratislavy*“, pri spolufinancovaní projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t. j. vo výške 16 794,00 EUR a zabezpečení finančných prostriedkov na 5-ročnú udržateľnosť projektu.

Názov projektu vychádzal z hlavného obsahu digitalizácie, ktorý tvoril indikatívny zoznam titulov z knižničného fondu MMB, pričom pri samotnej realizácii a následne aj udržateľnosti projektu sa počítalo aj s digitalizáciou ďalších predmetov z fondu MMB.

Ku zmene názvu projektu sme pristúpili v priebehu rozpracovávaní projektu z nasledovných dôvodov.

1. V dokumentoch výzvy na predkladanie žiadostí je definovaná minimálna výška nenávratného finančného príspevku na projekt 300 000 € a minimálny počet objektov digitalizácie 3 000 kusov. Z tejto základnej informácie sme vychádzali pri zostavovaní návrhu na projekt, ktorý sme podali na rokovanie mestského zastupiteľstva.
2. Na základe propozícií k podaniu žiadosti o NFP bolo potrebné stanovisko garantov národných digitalizačných projektov, v prípade kníh Slovenskej národnej knižnice, aby nedošlo k duplicitě. Zoznam vytypovaných 3 200 kníh bol zaslaný na posúdenie SNK. Až po jeho zaslaní SNK vydala usmernenie pre zostavovanie digitalizačných plánov a preto došlo k čiastočnej duplicitě vytypovaných objektov a z dôvodu neskorého zaslania potvrdenia od SNK nebolo možné pristúpiť k novému výberu titulov. Preto sme pristúpili k zaradeniu väčšieho počtu iných textových dokumentov.
3. K zaradeniu ostatných predmetov sme pristúpili aj na základe výpočtov pri zostavovaní rozpočtu digitalizácie, kedy sa ukázalo, že pri zachovaní uvedenej minimálnej sumy je počet 3200 objektov nedostačujúci a konečný počet je takmer 5 500 predmetov.

Z týchto dôvodov sme upravili názov projektu na **Digitalizácia textových a zbierkových objektov Múzea mesta Bratislavy**, pričom obsah a cieľ digitalizácie sa nemení.

Hlavným cieľom projektu je vytvorenie podmienok pre digitalizácie objektov Múzea mesta Bratislavy, ich spracovanie za účelom ochrany pred postupnou degradáciou a za účelom ich sprístupnenia verejnosti v digitálnej podobe.

### Stručná charakteristika objektov digitalizácie:

- výber knižných titulov z knižničného fondu MMB prezentuje základnú akvizičnú činnosť knižnice Múzea mesta Bratislavy zameranú na bratislavské tlače, teda knihy, ktoré boli vydané na území Bratislavy a obsahujú dôležité informácie o dejinách mesta, hospodárstve, obchode, umení, remeslách, architektúre, cirkvi, školstve, zdravotníctve, významných udalostiach a významných návštevách, osobnostiach mesta, kalendáre, ročenky, sprievodcovia po mesta, plány, mapy.) Sú to knihy, ktorých autori žili a tvorili na území nášho mesta, ale aj také, ktoré boli vydané mimo Bratislavy alebo Slovenska ale akýmkoľvek spôsobom súvisia s jej dejinami ale aj

prítomnosťou. Najstaršie z nich dokladajú vývoj knižnej kultúry v Bratislave od 17. storočia. Druhým okruhom knižného fondu je literatúra zameraná na odbornú múzejnú činnosť,

- predmety textového charakteru zo zbierok múzea svojím charakterom vychádzajú tiež zo základného zamerania múzea na dokumentáciu dejín mesta v ich najširších súvislostiach. Táto skupina obsahuje rôzne predmety ako školské zošity a žiacke knižky, dokumenty hospodárskeho charakteru ako napr. nákupné, daňové, činžové, pracovné, podielové, vkladné, vandrovné a iné knižky, osobné doklady a rukopisné pamiatky - denníky a zápisky spisovateľa Janka Jesenského a iných významných osobností. Sú to všetko jedinečné a originálne predmety často spojené s konkrétnou osobou z konca 18. až začiatku 20. storočia. Výber obsahuje aj katalógy, vzorníky a cenníky tovarov, ktoré sú dôležitými prameňmi k identifikácii a odbornému spracovaniu zbierkových predmetov,
- Múzeum mesta Bratislavy má vo svojich zbierkach rozsiahly počet fotografických dokumentov samostatných alebo uložených v albumoch. Cieľom výberu fotografií ako objektov pre digitalizáciu je vytvorenie kvalitných obrazových záznamov kolekcie fotografií z pozostalosti Ovídia Fausta, významnej osobnosti z dejín mesta i múzea. Dokumentujú predovšetkým originálne pohľady na Bratislavu z jeho osobnej produkcie i zábery iných významných fotografov, napr. Jozefa Hofera najmä z medzivojnového obdobia. Fotografie z rodinných, spolkových a pamätných albumov obsahujú portréty osôb, zábery z bežného života, rôznych udalostí i dokumenty z ciest z konca 19. a začiatku 20. storočia. Sú nielen jedinečným dokladom konkrétnych obrazových záznamov ale v mnohých prípadoch dokladajú aj prácu bratislavských fotoateliérov,
- neoddeliteľnou súčasťou múzejnej odbornej správy je textová dokumentácia evidencie zbierkových predmetov a odbornej činnosti múzea. Jej súčasťou je prvostupňová a druhostupňová evidencia zbierkových predmetov a knižničného fondu vedená v klasickej verzii vo viazaných formátoch od začiatku múzea – od roku 1868, ktorá je podľa múzejného zákona trvalou súčasťou dokumentácie. Významné miesto v dokumentácii patrí aj správam z vedeckovýskumnej činnosti, ktoré sú zdrojom informácií nielen pre pracovníkov múzea ale pre odbornú verejnosť.

Knižničný fond obsahuje vyše 30 000 titulov a pravidelne je dopĺňaný o ďalšie akvizície. Zbierkový fond textových dokumentov predstavuje skupinu takmer 5 000 predmetov, fotografií sa nachádza v zbierkach múzea vyše 10 000 kusov a v zbierkach sa nachádza aj fond pohľadníc s vyše 5 000 predmetmi. Tieto fondy sa priebežne rozširujú o ďalšie zbierkové predmety. V rámci udržateľnosti projektu preto plánujeme pokračovať v digitalizácii týchto predmetov s cieľom získania čo najväčšieho počtu kvalitných obrazových záznamov doplnených vedomostnými informáciami.

**Návrh na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy  
č. 549/2012 zo dňa 26. 04. 2012 - projekt v rámci výzvy OPIS - 2012/2.1/06-DP**

---

Kód uzn.: 12.4  
12.1  
1.5.3

**Uznesenie č. 632/2012**

zo dňa 05. 09. 2012

Mestská rada po prerokovaní materiálu

**odporúča**

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy

schváliť návrh na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy  
č. 549/2012 zo dňa 26. 04. 2012 v časti A bod 1 takto:

Pôvodný text:

„Projektový zámer a predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok mestskou príspevkovou organizáciou Múzeum mesta Bratislavy v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP, za účelom realizácie projektu „*Digitalizácia historických kníh z knižničného fondu Múzea mesta Bratislavy*“, pri spolufinancovaní projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t. j. vo výške 16 794,00 Eur, a zabezpečení finančných prostriedkov na 5-ročnú udržateľnosť projektu.“

sa nahrádza novým textom:

„Projektový zámer a predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok mestskou príspevkovou organizáciou Múzeum mesta Bratislavy v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP, za účelom realizácie projektu „*Digitalizácia textových a zbierkových objektov Múzea mesta Bratislavy*“, pri spolufinancovaní projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t. j. vo výške 16 794,00 Eur, a zabezpečení finančných prostriedkov na 5-ročnú udržateľnosť projektu.“

**Komisia kultúry a ochrany historických pamiatok  
Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy**

---

**Výpis zo zápisnice z rokovania komisie zo dňa 13.9.2012**

**K bodu 1**

**Návrh na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 549/2012 zo dňa 26. 04. 2012, projekt v rámci výzvy OPIS 2012/2.1/06-DP.**

**Uznesenie**

Komisia kultúry a ochrany historických pamiatok MsZ odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy schváliť návrh na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 549/2012 zo dňa 26. 04. 2012 v časti A bod 1 takto:

Pôvodný text:


„Projektový zámer a predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok mestskou príspevkovou organizáciou Múzeum mesta Bratislavy v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP, za účelom realizácie projektu „Digitalizácia historických kníh z knižničného fondu Múzea mesta Bratislavy“, pri spolufinancovaní projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t. j. vo výške 16 794,00 Eur, a zabezpečení finančných prostriedkov na 5-ročnú udržateľnosť projektu.“

sa nahrádza novým textom:

„Projektový zámer a predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok mestskou príspevkovou organizáciou Múzeum mesta Bratislavy v rámci výzvy OPIS-2012/2.1/06-DP, za účelom realizácie projektu „Digitalizácia textových a zbierkových objektov Múzea mesta Bratislavy“, pri spolufinancovaní projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t. j. vo výške 16 794,00 Eur, a zabezpečení finančných prostriedkov na 5-ročnú udržateľnosť projektu.“

**Hlasovanie:**

Prítomní: 6    Za: 6    Proti: 0    Zdržal sa: 0

  
Mgr. Vladimír Kubovič  
predseda komisie